



wire mesh petgate

puerta para mascotas de malla de alambre portail en treillis pour animal de compagnie

Installation Instructions:

No Tools Required

- 1 Measure the width of the opening where the gate will be used.
- 2 While holding the gate with the locking bar toward you (numbers will be upright), lift the locking bar and slide the locking pin into the slot that matches the opening size.
- 3 Push down on the locking bar. This should put pressure on the 4 rubber bumpers holding the gate in place. If the gate is loose in the opening, move the locking pin to the next slot until you get a good solid fit in the opening. Do not force the locking bar down. This could put too much pressure on the gate, causing damage to your opening, the gate or both. (The locking bar will have a slight bow. However, if the bow is large, ease off one slot, making sure it still has a good solid hold in the opening).
- 4 To open the gate, simply pull up on the locking bar.

Care and maintenance:

To clean: Wipe with a clean, soft, damp cloth and dry thoroughly. Do not use harsh or abrasive cleaners. Always keep the rubber bumpers clean.

Instructions d'installation

Aucun outil requis

- 1 Mesurez la largeur de l'ouverture là où le portail sera mis en place.
- 2 Tout en retenant le portail avec la barre de verrouillage tirée vers vous (les nombres seront orientés vers vous), soulevez la barre de verrouillage et glissez la goupille de verrouillage dans la rainure convenant à la taille de l'ouverture.
- 3 Poussez la barre de verrouillage vers le bas. Cela devrait appliquer une pression sur les 4 pare-chocs de caoutchouc qui retiennent le portail en place. Si le portail est lâche dans son ouverture, déplacez la goupille de verrouillage dans la rainure suivante, ce jusqu'à ce que vous puissiez ajuster correctement le dispositif dans l'ouverture. Ne forcez pas sur la barre de verrouillage pour l'abaisser. Cela pourrait appliquer une pression excessive sur le portail et endommager l'ouverture, le portail ou les deux (la barre de verrouillage sera légèrement arrondie. Si la déformation est importante, relâchez la goupille d'une rainure en vous assurant qu'il est toujours possible d'avoir une bonne tenue dans l'ouverture).
- 4 Pour ouvrir le portail, vous n'avez qu'à relever la barre de verrouillage.

Soins en entretien :

Nettoyage : Essuyez le portail avec un chiffon propre, doux et humide et séchez-le complètement. N'utilisez pas de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Assurez-vous que les pare-chocs de caoutchouc sont toujours propres.

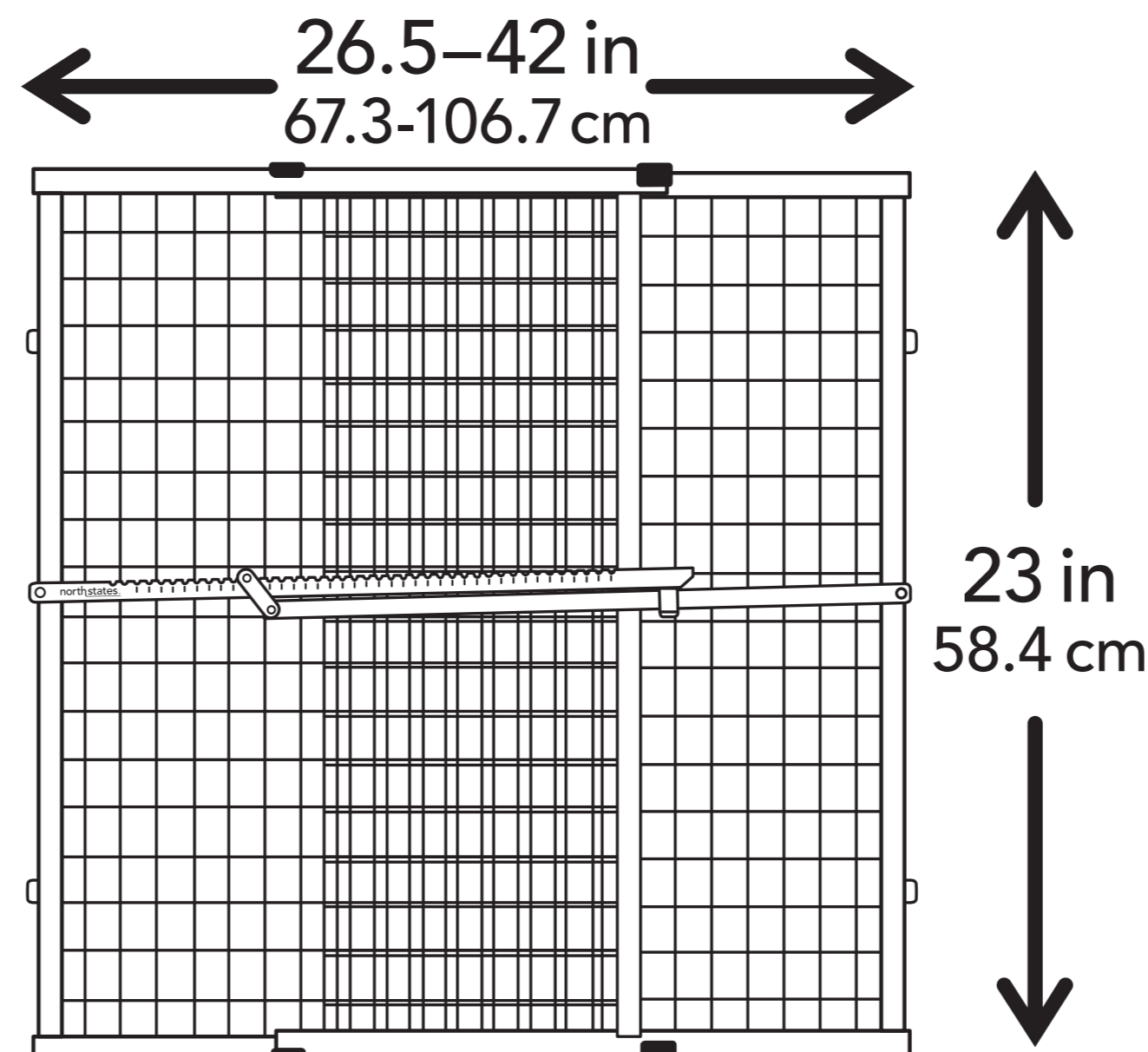
Instrucciones de instalación

No se requieren herramientas

- 1 Mida el ancho de la abertura donde se usará la puerta.
- 2 Mientras sostiene la puerta con la barra de bloqueo hacia usted (los números hacia arriba), levante la barra de bloqueo y deslice el pasador de bloqueo en la ranura que coincide con el tamaño de la abertura.
- 3 Empuje hacia abajo la barra de bloqueo. Esto debería presionar los 4 parachoques de goma, lo que mantendrá la puerta en su lugar. Si la puerta está floja en la abertura, mueva el pasador de bloqueo a la siguiente ranura hasta obtener un calce firme en la abertura. No fuerce hacia abajo la barra de bloqueo. Esto podría poner demasiada presión sobre la puerta, lo que causaría daños a la abertura, a la puerta o a ambas. (La barra de bloqueo se combará ligeramente. Sin embargo, si se curva demasiado, aflójela cambiándola a la ranura siguiente, y asegúrese de que todavía tenga un calce firme en la abertura).
- 4 Para abrir la puerta, simplemente tire hacia arriba la barra de bloqueo.

Cuidado y mantenimiento:

Para limpiar: Límpiela con un paño limpio, suave y húmedo, y séquela completamente. No use limpiadores fuertes o abrasivos. Siempre mantenga limpios los parachoques de goma.



⚠ WARNING

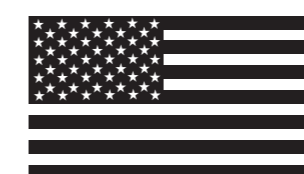
- **STOP** using when a pet can climb over or dislodge the gate.
- Install only with locking/latching mechanism securely engaged on side away from pet.
- To prevent falls, **NEVER** use at top of stairs.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure, stop using gate if any parts are missing or become damaged.

⚠ MISE EN GARDE

- **CESSER** d'utiliser la barrière si l'animal de compagnie est capable de grimper sur la barrière, de la déplacer ou de l'ouvrir.
- Utiliser uniquement si le mécanisme de verrouillage est situé du côté opposé à l'animal.
- Cette barrière ne prévient pas nécessairement tous les accidents.
- Pour éviter les chutes, **NE JAMAIS** utiliser en haut d'un escalier.
- Vérifiez régulièrement toutes les fixations pour assurer qu'elles sont bien serrées et cessez toute utilisation du portail si des pièces sont manquantes ou endommagées.

⚠ ADVERTENCIA

- **DEJE** de usarla cuando un mascota pueda trepar sobre la puerta o desprenderla.
- Instálela solamente con el mecanismo de cierre / traba activado firmemente en el lado opuesto al mascota.
- Para evitar caídas, **NUNCA** utilice la puerta en la parte superior de las escaleras.
- Este producto no previene necesariamente todo tipo de accidentes.
- Revisar periódicamente todos los afianzadores para asegurarse de que estén apretados y firmes, dejar de usar esta barrera si falta cualquier pieza o si se daña.



Assembled in U.S.A.
Assemblé aux États-Unis
Ensamblado en Estados Unidos



North States Industries, Inc.
5455 Highway 169 N
Plymouth, MN 55442
1.800.848.8421
www.northstatesind.com/pet

Due to product improvements, the actual product styling and colors may vary.

Des améliorations ont été apportées au produit; le style et la couleur réels du produit peuvent varier.

Debido a las mejoras introducidas en los productos, el estilo y los colores actuales del producto pueden variar.



0 26107 04603 1